

### Einladung

Gremium	Sitzung - SR/053(V)/12			
	Wochentag, Datum	Ort	Beginn	Ende
Stadtrat	Donnerstag,  04.10.2012	Ratssaal	14:00Uhr	ca. 21:00Uhr

Sollte die Sitzung nicht beendet sein, wird der Stadtrat vorsorglich zur 54.(V) Sitzung (Fortsetzung) am 08.10.2012 um 16.00 Uhr eingeladen.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 **Verleihung der Ehrenbotschafterwürde an das Puppentheater der Landeshauptstadt Magdeburg**  
  
Die Ehrung erfolgt durch den Oberbürgermeister
- 3 Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie der Beschlussfähigkeit und Durchführung feststellender Beschlüsse
- 4 Bestätigung der Tagesordnung
- 5 Bestätigung des Beschlussprotokolls der 52. (V) Sitzung des Stadtrates am 06.09.2012
- 6 Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen und sonst in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

## 7 Beschlussfassung durch den Stadtrat

7.1	Mitgliedschaft in der Max-Planck-Gesellschaft BE: Oberbürgermeister	DS0256/12
7.2	Jahresabschluss 2011 der Zentrum für Neurowissenschaftliche Innovation und Technologie (ZENIT) GmbH, Magdeburg BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0290/12
7.3	Magdeburger Verkehrsbetriebe GmbH Jahresabschluss zum 31.12.2011 BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0294/12
7.4	ZOOLOGISCHER GARTEN MAGDEBURG gGmbH Jahresabschluss zum 31.12.2011 BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0295/12
7.5	Jahresabschluss 2011 der Zentrum für Produkt-, Verfahrens- und Prozeßinnovation GmbH (ZPVP GmbH) BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0314/12
7.6	Aufhebung des Beschlusses 1078-35(IV)06 zur DS0111/06 Leitlinien der Arbeitsmarktpolitik und Beschäftigungsförderung in der Landeshauptstadt Magdeburg BE: Beigeordneter für Soziales, Jugend und Gesundheit	DS0212/12
7.7	Beendigung der kommunalen Trägerschaft des Frauenhauses in Magdeburg und dessen ambulanter Beratungsstelle BE: Beigeordneter für Soziales, Jugend und Gesundheit i.V. mit TOP 8.10 – A0080/12	DS0289/12
7.7.1	Beendigung der kommunalen Trägerschaft des Frauenhauses in Magdeburg und dessen ambulanter Beratungsstelle Ausschuss für Familie und Gleichstellung	DS0289/12/1
7.8	Grundsatzbeschluss Erweiterung Platzkapazitäten BE: Beigeordneter für Soziales, Jugend und Gesundheit	DS0330/12
7.9	Überplanmäßige Aufwendungen/Auszahlung für Kosten der Unterkunft und Heizung (KdU) und für den Kommunalen Finanzierungsanteil (KFA) BE: Beigeordneter für Soziales, Jugend und Gesundheit	DS0332/12
7.10	Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 451-4 "Porsestraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0177/12
7.11	Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses zum B-Plan Nr. 308-1 "Beimsstraße / Flechtinger Straße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0194/12
7.12	Einleitung des Satzungsverfahrens zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 334-1.3 "Kroatenweg Ostseite"	DS0200/12

	BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	
7.13	Zwischenabwägung zum Bebauungsplan Nr. 116-1 "Kannenstieg" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0229/12
7.14	Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum B-Plan Nr. 116-1 "Kannenstieg" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0230/12
7.15	Bebauungsplan Nr. 368-1 A "Kümmelsberg Westseite", Teilbereich A - Änderung des Stadtratsbeschlusses zur DS0313/10 (Beschluss-Nr. 648-26(V)10) BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0078/11
7.16	Vorhabenbezogener Bebauungsplan westlich der Straße Kümmelsberg BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr WV v. 05.07.2012	DS0251/11
7.16.1	Verhabenbezogener Bebauungsplan westlich der Straße Kümmelsberg Fraktion CDU/BfM	DS0251/11/1
7.17	Planung Neubau Elbbrücken (alte Bezeichnung Strombrückenzugverlängerung, Invest.-Nr. I 116166002) BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0238/12
7.18	Zwischenabwägung zum Bebauungsplan Nr. 142-1 "Othrichstraße/Crucigerstraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0252/12
7.19	Öffentliche Auslegung und Umbenennung des Entwurfs zum B-Plan Nr. 142-1 "Othrichstraße/Crucigerstraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0253/12
7.20	Grundsatzbeschluss - Straße Am Vogelgesang mit einem Gesamtwertumfang in Höhe von 620.900 EUR BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0262/12
7.20.1	Grundsatzbeschluss - Straße Am Vogelgesang mit einem Gesamtwertumfang in Höhe von 620.900 EUR Finanz- und Grundstücksausschuss	DS0262/12/1
7.21	Öffentliche Auslegung des 2. Entwurfs zum einfachen B-Plan Nr. 105-4 "Körbelitzer Straße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0273/12
7.22	Benennung "Am Alten Gasometer" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0285/12
7.23	"Ergebnisse des Masterplanes zur Umfeldgestaltung der Eisenbahnüberführung Ernst-Reuter-Allee" - Grundsatzbeschluss BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0288/12

7.24	Ausbau Eisenbahnknoten Magdeburg - Baustein Eisenbahnüberführung Ernst-Reuter-Allee, Nachtrag zur Kreuzungsvereinbarung BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0291/12
7.25	Überplanmäßige Auszahlung für das Vorhaben "Umgestaltung Domplatz" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0317/12
<b>8</b>	<b>Beschlussfassung durch den Stadtrat - Anträge</b>	
8.1	Aufnahmeverfahren an Grundschulen Fraktion Bündnis 90/Die Grünen WV v. 05.07.2012	DS0171/12/2
8.1.1	Aufnahmeverfahren an Grundschulen	S0199/12
8.2	Bäume für St. Sebastian Fraktion Bündnis 90/Die Grünen WV v. 12.04.2012	A0041/12
8.2.1	Bäume für St. Sebastian	S0138/12
8.3	Verbesserung der Aufenthaltsqualität entlang des Elbufers Fraktion CDU/BfM WV v. 31.05.2012	A0062/12
8.3.1	Verbesserung der Aufenthaltsqualität entlang des Elbufers	S0170/12
8.4	Beschilderung von Zwei-Richtungs-Radwegen Fraktion Bündnis 90/Die Grünen WV v. 05.07.2012	A0064/12
8.4.1	Beschilderung von Zwei-Richtungs-Radwegen	S0193/12
8.5	Kleine Hubbrücke im Wissenschaftshafen in Bewegung bringen Interfraktionell WV v. 05.07.2012	A0069/12
8.5.1	Kleine Hubbrücke im Wissenschaftshafen in Bewegung bringen	S0189/12
8.6	Selbstbefassungsrecht der Ausschüsse Interfraktionell WV v. 05.07.2012	A0072/12
8.6.1	Selbstbefassungsrecht der Ausschüsse	S0227/12

8.7	Einsatz gemeinsames Streifenfahrzeug von Polizei und Stadtordnungsdienst (Lärmwagen) Fraktion CDU/BfM, SR Stern und SR Dr. Kutschmann WV v. 05.07.2012	A0073/12
8.7.1	Einsatz gemeinsames Streifenfahrzeug von Polizei und Stadtordnungsdienst (Lärmwagen)	S0211/12
8.8	Anpassung der Personalkosten bei freien Trägern gemäß TVöD Jugendhilfeausschuss WV v. 05.07.2012	A0076/12
8.8.1	Anpassung der Personalkosten bei freien Trägern gemäß TVöD Verwaltungsausschuss	A0076/12/1
8.8.2	Anpassung der Personalkosten bei freien Trägern gemäß TVöD	S0219/12
8.9	Eiskellerplatz Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei WV v. 05.07.2012	A0077/12
8.9.1	Eiskellerplatz	S0216/12
8.10	Trägerwechsel Frauenhaus Ausschuss für Familie und Gleichstellung WV v. 06.09.2012 i.V. mit TOP 7.7 – DS0289/12	A0080/12
8.10.1	Trägerwechsel Frauenhaus	S0233/12
	Neuanträge	
8.11	Schaffung barrierefreier Zugang Grundschule Klosterwuhne/Zooschule Fraktion CDU/BfM	A0097/12
8.12	Fortschreibung Radverkehrskonzept Fraktion Bündnis90/Die Grünen	A0099/12
8.13	Flächen an der Sternbrücke freigeben Fraktion SPD-future!	A0101/12
8.14	Geschäftsbeziehungen zu Partnerstädten Fraktion CDU/BfM	A0102/12
8.15	Kulinarische Wochen der Partnerstädte Fraktion CDU/BfM	A0103/12

- |           |   |          |
|-----------|---|----------|
| 8.16      | Einführung von Parkerlaubnisheften für Handwerker, Gewerbe, Pflegedienst und Werttransporte<br>FDP-Fraktion   | A0100/12 |
| 8.17      | Informationsfreiheit in Magdeburg<br>Fraktion Bündnis90/Die Grünen  | A0104/12 |
| 8.18      | Würdigung Magnus Hirschfeld<br>Fraktion Bündnis90/Die Grünen  | A0105/12 |
| 8.19      | Pilot-Projekt LED-Straßenbeleuchtung<br>Fraktion CDU/BfM  | A0108/12 |
| 8.20      | ÖPNV-Feinerschließung als Schlüsselkompetenz zur Sicherung der Nahmobilität<br>Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei  | A0111/12 |
| 8.21      | Erweiterung des Sanierungsgebietes "Teilbereich der Ortslage Salbke"<br>Fraktionen SPD-future! und CDU/BfM  | A0112/12 |
| 8.22      | Wiederaufbau der Sitzbänke in der Liebigstraße<br>Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei<br>Neuantrag - WV v. 31.05.12/05.07.12                                  | A0053/12 |
| 8.23      | Schaffung der Vermittlungsfähigkeit eingezogener "gefährlicher" Hunde<br>Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei  | A0106/12 |
| 8.24      | Resolution zum Erhalt des Standortes der Wasser und Schifffahrtsdirektion Ost<br>Interfraktionell   | A0110/12 |
| 8.25      | Fahrbibliothek für Partnerstädte?<br>Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei  | A0109/12 |
| 8.26      | Hundehaltung in der Partnerstadt Harbin<br>SR Fassel<br>Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei   | A0113/12 |
| 8.27      | Zeitweiliger Ausschuss zum Thema "Wildtiere in der Stadt"<br>SR Fassel<br>Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei   | A0114/12 |
| <b>9</b>  | <b>Einwohnerfragestunde</b><br>Gemäß § 27 Abs. 2 der Gemeindeordnung LSA führt der Stadtrat zwischen 17.00 Uhr und 17.30 Uhr eine Einwohnerfragestunde durch. |          |
| <b>10</b> | <b>Anfragen und Anregungen an die Verwaltung</b>  |          |

**11 Informationsvorlagen**

11.1	Verkehrskonzept Domplatz	I0131/12
11.2	Aktueller Stand des Vorhabens Eisenbahnüberführung Ernst-Reuter-Allee (EÜ ERA) und der anderen Bauvorhaben den Eisenbahnknoten Magdeburg betreffend im Juni 2012	I0132/12
11.3	Aufbau der Dauerausstellungen im Museum für Naturkunde/Kulturhistorisches Museum	I0135/12
11.4	Ein Jahr gemeinsame Einrichtung "Jobcenter Landeshauptstadt Magdeburg"	I0141/12
11.5	Arbeitsgruppen zur Entwicklung und Unterstützung der Gemeinwesenarbeit in Magdeburg und Initiativfonds Gemeinwesenarbeit; Abschlussbericht 2011	I0156/12
11.6	Weiterer Umgang mit der LAGA-Machbarkeitsstudie	I0157/12
11.7	Ergebnisse des Workshops zum "Bericht der Psychosozialen Arbeitsgemeinschaft (PSAG) 2010"	I0168/12
11.8	Bericht zum Personal- und Organisationsmanagement 2010/2011	I0169/12
11.9	Inanspruchnahme der Haushaltsmittel per 30.06.2012	I0173/12
11.10	Sachstand zur Intensivierung der Europäischen und Internationalen Zusammenarbeit auf kommunaler Ebene 2011/2012	I0176/12
11.11	Ausweisung von Postleitzahlen im Kurztitel von Drucksachen - Zwischeninformation	I0177/12
11.12	Schuldenbericht 2011	I0181/12
11.13	Hortentwicklungsplanung	I0186/12
11.14	Beschilderung der Bebelstraße/Am Schraderhof	I0211/12

- |       |   |          |
|-------|---|----------|
| 11.15 | Ergänzung zur I0157/12 - Weiterer Umgang mit der Laga-Machbarkeitsstudie                    | I0219/12 |
| 11.16 | Information zur Umsetzung des Beschlusses Nr. 506-21(V) 10 - Sprechstunde in Neu Olvenstedt | I0226/12 |

### **Nichtöffentliche Sitzung**

- 12      Anfragen und Anregungen an die Verwaltung

### **13      Beschlussfassung durch den Stadtrat**

- |      |  |           |
|------|--|-----------|
| 13.1 | Ehrenbotschafter der Landeshauptstadt Magdeburg<br>BE: Oberbürgermeister   | DS0292/12 |
| 13.2 | Aufhebung des Beschlusses zur DS0084/11 - Städtebaulicher Vertrag SKET<br>BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung Bau und Verkehr | DS0248/12 |

### **14      Informationen**

- |      |   |          |
|------|---|----------|
| 14.1 | Umwidmung von Fördermitteln im Förderprogramm Stadtumbau Ost / Aufwertung, Maßnahme: Sudenburg, Programmjahr 2011 | I0202/12 |
| 14.2 | Information zur Ausschreibung eines Erbbaurechtes   | I0147/12 |

gez. Hugo Boeck  
1. stellv. Vorsitzender des Stadtrates